



GEMPAD™

ES Introducción:

Gracias por comprar el GEM Pad de Emtec. Agradecemos tu confianza. Este producto se ha fabricado con el máximo cuidado. Si encuentras alguna dificultad al usarlo, te recomendamos consultar esta guía del usuario.

Advertencias de seguridad:

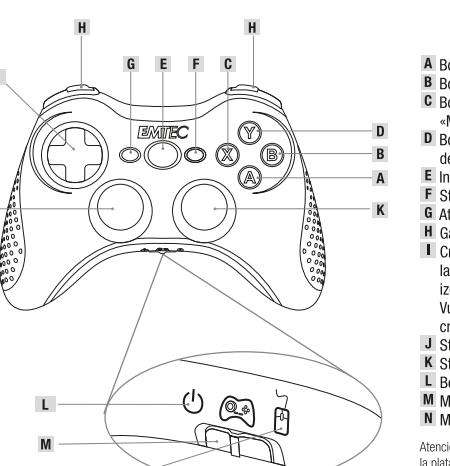
Para su funcionamiento óptimo, el GEM Pad debe utilizarse a una temperatura ambiente entre 5 °C y 35 °C (climas templados). Mantén el GEM Pad alejado de fuentes de calor como radiadores, velas, lámparas, etc.

Para tu comodidad y seguridad, lee con atención los siguientes párrafos, que contienen recomendaciones e instrucciones.

Contenido de la caja:

- GEM Pad inalámbrico Emtec
- Cable de carga Micro USB
- Guía rápida del usuario

Características generales:



Recargar el GEM Pad:

Para recargar la batería interna del GEM Pad, conectalo a la GEM Box usando un cable Micro USB o USB (incluido con el GEM Pad).

EN Introduction:

Thank you for purchasing the Emtec GEM Pad. We appreciate your trust in us. This product was manufactured with the upmost care. Should you encounter any difficulty during the use, we recommend that you refer to this User Guide.

Safety warnings:

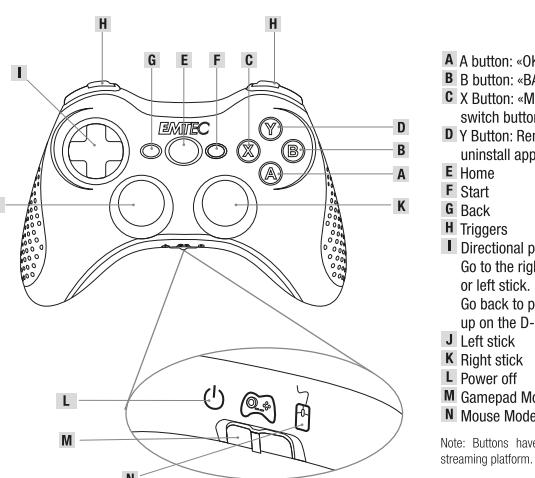
For optimal use, your GEM Pad should be used at an ambient temperature of between + 5°C and + 35°C (temperate climates). Keep the GEM Pad away from heat sources such as radiators, candles, lamps, etc.

Avoid damp environments. For your comfort and safety, please read carefully the paragraphs below on recommendations and instructions.

What's in the box:

- Emtec Wireless GEM Pad
- Micro USB cable for charge
- Quick user guide

Product overview:



Recharge the GEM Pad:

To recharge the internal GEM Pad battery, connect the GEM Pad to the GEM Box using a micro USB / USB cable (included with the GEM Pad).

Association of the GEM Pad with the GEM Box console:

To pair the GEM Pad with your GEM Box console :

- Turn on your GEM Pad by pushing the «Gamepad Mode»
- Go to «MyGemBox/Settings/Bluetooth» menu of the GEM Box
- Select «GEM Pad» to launch pairing
- When pairing is finished, «connected» appears on the TV screen..

Note : Bluetooth range is 10 meters (32 feet).

User manual :

A complete user manual is available at the following address : <http://www.emtec-gembox.com>

Technical support

- support@emtec-international.com
 https://twitter.com/EMTEC_Support

Warranty:

You may obtain a copy of the guarantee from the dealer where you purchased your product, by downloading it from country-specific website or by contacting EMTEC's Customer Information Centre, at the following address : <http://www.emtec-international.com>

Please retain your sales receipt!

For further information, please contact the Customer Information Centre at the following address : <http://www.emtec-international.com>

FR Introduction :

Merci d'avoir acheté le GEM Pad Emtec. Nous vous remercions de votre confiance. Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si vous rencontrez des difficultés au cours de son utilisation, nous vous recommandons de consulter le présent guide de démarrage rapide.

Informations importantes de sécurité :

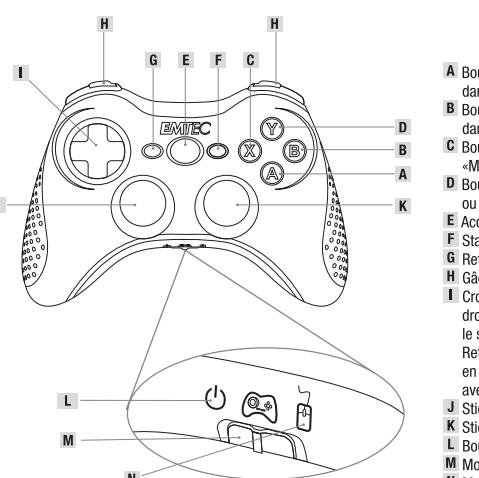
Pour une qualité de fonctionnement optimale, votre GEM Pad doit être utilisé à une température ambiante comprise entre +5°C et +35°C (climats tempérés). Tenez le GEM Pad à l'écart des sources de chaleur (radiateurs, bougies, lampes, etc.). Évitez les environnements humides.

Pour votre confort et votre sécurité, veuillez lire attentivement les recommandations et instructions ci-après.

Contenu de la boîte :

- Manette de jeux sans fil Emtec GEM Pad
- Câble de recharge micro USB
- Guide de démarrage rapide

Vue d'ensemble :



Recharger le GEM Pad :

Pour recharger la batterie interne de la manette de jeu, connectez le GEM Pad avec un USB (fourni avec le GEM Pad) à la prise USB de la console.

Association du GEM Pad avec votre console GEM Box :

Pour enregistrer la manette de jeu avec votre console GEM Box:

- Allumer le GEM Pad en appuyant sur le bouton «Mode Manette»
- Sur la GEM Box, aller dans le menu «MyGemBox/Paramètres/Bluetooth»
- Sélectionner GEM Motion pour lancer l'association
- Lorsque l'association est achevée, la manette de jeu apparaît comme «Connectée»

Note : Le signal Bluetooth offre une portée d'une dizaine de mètres.

Manuel d'utilisation :

Le manuel d'utilisation complet du GEM Pad est disponible à l'adresse suivante : <http://www.emtec-gembox.com>

Support technique

- support@emtec-international.com
 https://twitter.com/EMTEC_Support

Garantie:

Vous pouvez obtenir une copie de la garantie auprès du détaillant à qui vous avez acheté le produit, ou en téléchargeant sur notre site internet (pour votre pays de résidence), ou en contactant le centre d'informations d'Emtec via <http://www.emtec-international.com>

Conservez votre facture d'achat!

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre centre d'informations clients via <http://www.emtec-international.com>

GEMPAD™

www.emtec-international.com

PL Wstęp:

Dziękujemy za zakup kontrolera Emtec GEM Pad. Niniejszy produkt został wykonany z najwyższą dbałością o szczegóły. W wypadku jakichkolwiek trudności podczas korzystania prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Środki bezpieczeństwa:

Za optymalne warunki korzystania z kontrolera GEM Pad uważa się temperaturę pokojową pomiędzy + 5°C a + 35°C (w klimacie umiarkowanym). Kontroler GEM Pad powinien znajdować się z dala od źródła ciepła, takich jak grzejniki, świece, lampy itd.

Należy unikać wilgotnych miejsc.

Aby w trybie bezpiecznym korzystać z urządzenia, warto uwzględnić z poniższymi zaleceniami i instrukcjami.

Manual del usuario:

Hay un manual del usuario completo disponible en la siguiente dirección: <http://www.emtec-gembox.com>

Asistencia técnica

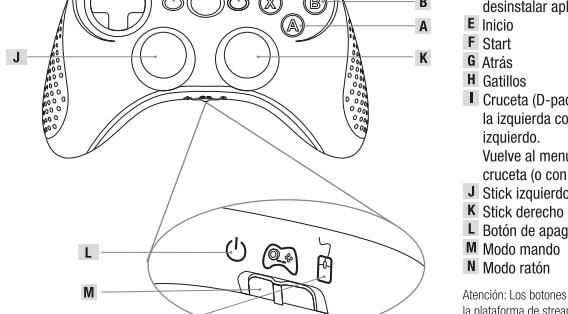
- support@emtec-international.com
 https://twitter.com/EMTEC_Support

Garantía:

Puedes obtener una copia de la garantía en el punto de venta donde adquiriste el producto, descárgala de la página web específica de tu país o contactando con el Centro de Información al Cliente de Emtec en la siguiente dirección: <http://www.emtec-international.com>

Por favor, conserva tu recibo de compra!

Para más información, contacta con el Centro de Información al Cliente en la siguiente dirección: <http://www.emtec-international.com>



Recargar el GEM Pad:

Para recargar la batería interna del GEM Pad, conéctalo a la GEM Box usando un cable Micro USB o USB (incluido con el GEM Pad).

Sincronización del GEM Pad con la consola GEM Box:

Para sincronizar el GEM Pad con tu consola GEM Box:

- Enciende tu GEM Pad pulsando el botón «Modo gamepad».
- Ve al menú «Mi GemBox/Ajustes/Bluetooth» de la GEM Box.
- Selecciona «GEM Pad» para iniciar la sincronización.
- Cuando haya finalizado la sincronización, aparecerá «conectado» en la pantalla del televisor.

Atenzione: El alcance del Bluetooth es de 10 metros.

Manual del usuario:

Hay un manual del usuario completo disponible en la siguiente dirección: <http://www.emtec-gembox.com>

Asistencia técnica

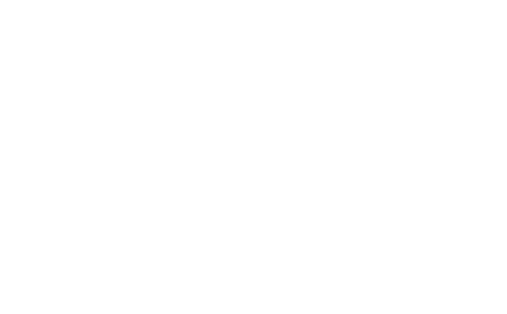
- support@emtec-international.com
 https://twitter.com/EMTEC_Support

Garantía:

Puedes obtener una copia de la garantía en el punto de venta donde adquiriste el producto, descárgala de la página web específica de tu país o contactando con el Centro de Información al Cliente de Emtec en la siguiente dirección: <http://www.emtec-international.com>

Por favor, conserva tu recibo de compra!

Para más información, contacta con el Centro de Información al Cliente en la siguiente dirección: <http://www.emtec-international.com>



Recargar el GEM Pad:

Para recargar la batería interna del GEM Pad, conéctalo a la GEM Box usando un cable Micro USB o USB (incluido con el GEM Pad).

Przewodnik kontroliera GEM Pad z konsolą GEM Box:

Aby spairować kontroler GEM Pad z konsolą GEM Box:

- Aby spairować kontroler GEM Pad z konsolą GEM Box:
- Na konsoli GEM Box przejdź do menu «Moje GemBox/Ustawienia/Bluetooth»
- Wybierz opcję «GEM Pad», aby rozpoczęć parowanie
- Po zakończeniu parowania na ekranie telewizora pojawi się napis «connected».

Uwaga: Zasięg systemu Bluetooth wynosi 10 metrów.

Instrukcja użytkownika:

Pełna instrukcja użytkownika jest dostępna pod poniższym adresem: <http://www.emtec-gembox.com>

Obsługa techniczna

- support@emtec-international.com
 https://twitter.com/EMTEC_Support

Gwarancja:

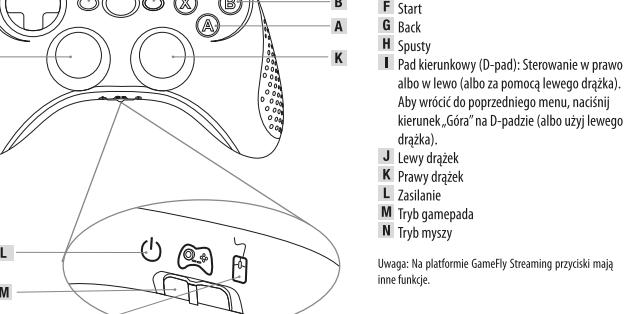
Kopię gwarancji można uzyskać u sprzedawcy, u którego został zakupiony produkt, pobrą ją ze strony krajowej albo skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Emtec za pośrednictwem poniższego adresu:

<http://www.emtec-international.com>

Należy koniecznie zachować dowód zakupu!

Więcej informacji można uzyskać w Centrum Obsługi Klienta pod adresem:

<http://www.emtec-international.com>



Ładowanie kontrolera GEM Pad:

Aby naładować wbudowaną baterię kontrolera GEM Pad, podłącz go do konsoli GEM Box za pomocą kabla micro USB / kabla USB (dolaczanego do zestawu kontrolera GEM Pad).

DE Einleitung:

Danke für den Kauf des Emtec GEM Pad. Wir freuen uns über das Vertrauen, das Sie in uns setzen. Dieses Produkt wurde mit äußerster Sorgfalt hergestellt. Sollten während der Verwendung Schwierigkeiten auftreten, dann lesen Sie bitte diese Anleitung.

Sicherheitshinweise:

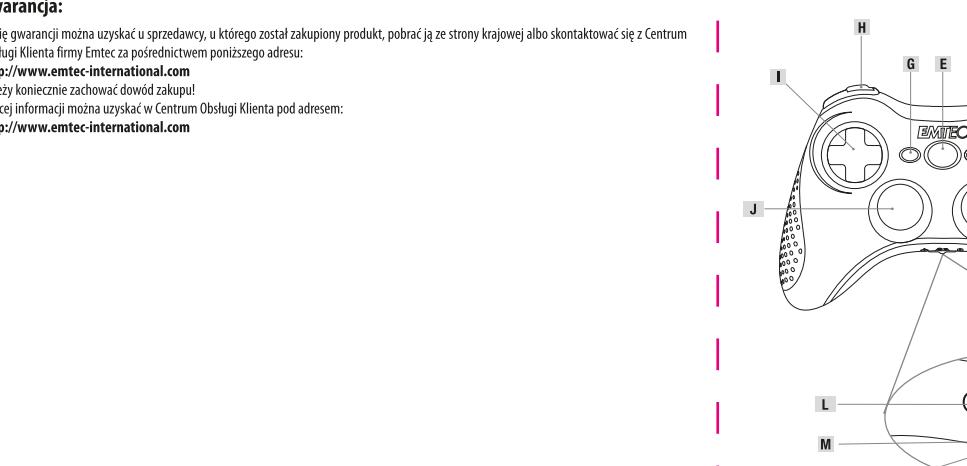
Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, sollte das GEM Pad bei einer Umgebungstemperatur zwischen + 5°C und + 35°C (gemäßigtes Klima) verwendet werden. Halten Sie das GEM Pad von Wärmequellen wie Heizungen, Kerzen, Lampen usw. fern.

Aus Gründen des Komforts und der Sicherheit lesen Sie bitte die nachfolgenden Empfehlungen und Anweisungen.

Lieferumfang:

- Emtec Wireless GEM Pad
- Micro-USB-Ladekabel
- Schnellanleitung

Produktübersicht:



GEM Pad aufladen:

Um den internen Akku des GEM Pad aufzuladen, verbinden Sie das Micro-USB/USB-Kabel (im Lieferumfang des GEM Pad) mit dem GEM Pad und der GEM Box.

Das GEM Pad mit der GEM Box-Konsole verbinden:

Um das GEM Pad mit der GEM Box-Konsole zu verbinden:

- Drücken Sie den «Gamepad-Modus», um das GEM Pad einzuschalten.
- Im Menü der GEM Box wählen Sie «Meine GemBox/Einstellungen/Bluetooth».
- Wählen Sie «GEM Pad» zum Starten des Verbindungsaufbaus.
- Wenn die Verbindung steht, erscheint «verbunden» auf dem TV-Bildschirm.

Hinweis: Das Bluetooth-Reichweite beträgt 10 Meter.

Anleitung:

Eine vollständige

